



شماره : ۹۹۵۰/۱۱۴۵۶۹۹

تاریخ : ۱۴۰۱/۰۱/۳۰

پیوست : دارد-به شرح متن

دفتر نمایندگی وزارت امور خارجه در استان خراسان رضوی - مشهد

فوری

به نام خدا

جناب آقای چمندی

سرپرست محترم معاونت هماهنگی امور اقتصادی استانداری خراسان رضوی

جناب آقای جعفری

سرپرست محترم حوزه نظارت گمرکات استان خراسان رضوی

موضوع: اعلام مراتب لغو هزینه های گمرکی کالاهای اساسی مورد نیاز اقلیم کردستان عراق

با سلام

احتراما؛ به پیوست تصویر نامه شماره ۱۱۴۴۴۱۶ مورخ ۱۴۰۱ / ۱ / ۲۹ سرکنسولگری کشورمان در اربیل، به همراه مکاتبات انجمن وزیران و اداره کل گمرکات اقلیم کردستان در خصوص لغو هزینه گمرکی کالاهای اساسی مورد نیاز به مدت دو ماه از تاریخ ۲۸ فروردین ماه جاری، جهت ملاحظه و دستور بهره برداری لازم از سوی دستگاههای ذیربط استان، ایفاد می گردد.

محمد بهشتی منفرد

مشاور وزیر و رئیس نمایندگی

رونوشت :

جناب آقای شافعی رئیس محترم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی مشهد

جناب آقای رجبی رئیس محترم سازمان صنعت، معدن و تجارت استان خراسان رضوی

جناب آقای شیردل رئیس محترم اتحادیه صادرکنندگان استان خراسان رضوی

جناب آقای بابازاده خراسانی رئیس محترم اتحادیه صادرکنندگان خدمات فنی و مهندسی خراسان رضوی

جناب آقای علیزاده طباطبایی رئیس محترم اداره اول خلیج فارس (عراق)

جناب آقای رشنودی سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران - اربیل

جناب آقای پیرپیران مسئول محترم هماهنگی امور نمایندگی های داخل کشور



شماره : ۱۰۷۵/۱۱۴۴۴۱۶
تاریخ : ۱۴۰۱/۰۱/۲۹
پیوست : دارد

سرکنسولگری جمهوری اسلامی ایران - اربیل

آنی

به نام خدا

جناب آقای عنایتی

دستیار وزیر و مدیرکل محترم خلیج فارس

موضوع: لغو گمرک کالاهای اساسی مورد نیاز اقلیم کردستان عراق

با سلام و احترام،

به پیوست تصویر نامه انجمن وزیران اقلیم کردستان به همراه ترجمه آن و همچنین نامه مدیر کل گمرکات اقلیم در خصوص لغو هزینه گمرکی کالاهای اساسی مورد نیاز که در ذیل به آنها اشاره شده است به مدت دو ماه از تاریخ ۱۷ / ۴ / ۲۰۲۲ (۲۸ فروردین ۱۴۰۱) جهت اطلاع به نهاد های ذیربط ایفاد می گردد. این اقلام شامل موارد ذیل می باشد:

- آرد
- شکر
- چای سیاه
- روغن حیوانی منجمد
- شیرخشک اطفال تمامی انواع
- نخود خشک، عدس، لوبیای خشک، باقالی خشک، فاصولیا های خشک، ماش خشک
- برنج
- قند
- روغن نباتی
- روغن نباتی منجمد

نصراله رشنودی

سرکنسول

رونوشت :

جناب آقای صفری معاون محترم دیپلماسی اقتصادی
جناب آقای مسجدی سفیر محترم جمهوری اسلامی ایران در بغداد
جناب آقای شوشتری سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران - سلیمانیه
جناب آقای عابدی سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران در بصره
جناب آقای شصتی کریمی سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران - کربلا
جناب آقای کاظمی مازندرانی سرکنسولگری جمهوری اسلامی ایران در نجف اشرف
کلیه دفاتر وزارت امور خارجه در داخل کشور
جناب آقای همت پناه رئیس محترم اداره اطلاعات اقتصادی و همکاری‌های توسعه‌ای



حكومهتی هه‌ریمی كوردستان
ئهنجومه‌نی وه‌زیران
سكرتاریه‌ت

حكومه‌ت اقلیم كوردستان
مجلس الوزراء
السكرتاریة

٣. ناسانكاری و كه‌مكردنه‌وه‌ی رۆتبن له‌لایه‌ن وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی بۆ هه‌مان به‌ره‌م و پێداویستییه‌كانی نامازه‌پندراو له‌ بڕگه‌ی (١) ی سه‌رده‌وه، هاوشیوه‌ی ناسانكاریه‌كانی سه‌رده‌می بلاویوونه‌وه‌ی فایرۆسی كۆرۆنا به‌ مه‌رجێك كوالیتی كۆنترۆلی خۆراك په‌چاو بكرنت.
٤. جێبه‌جێكردنی (رۆژژمیری كشتوكاڵ) پالپشت به‌ بڕیاری ئهنجومه‌نی وه‌زیران ژماره‌ (١٣٣) له‌ ٢٠٢٢/٢/٢٣ به‌ په‌چاوكردنی بڕگه‌ی (١) ی بڕیاره‌.
٥. به‌رده‌وامبوونی كاروباره‌كانی زووری ئۆپه‌راسیۆن له‌ پارتزكا و ئیداره‌ سه‌ربه‌خۆكان كه‌ به‌ به‌شداری سه‌رجه‌م لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیداره‌كان له‌ لایه‌ن وه‌زاره‌تی ناوخوا پێكه‌پێنراوه‌ به‌ مه‌به‌ستی چاودێری نرخ و بازار.
٦. نه‌نجامدانی هه‌لسه‌نگاندن و پێداچوونه‌وه‌ بۆ نه‌نجامی رتكاره‌ پێشنیاركراوه‌كانی نامازه‌پندراو له‌ بڕگه‌كانی سه‌رده‌وه، دوای (٢) دوو مانگ له‌ جێبه‌جێكردنیان.
٧. گشت وه‌زاره‌ت و لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیداره‌كان ئه‌م بڕیاره‌ جێبه‌جێ ده‌كه‌ن.

مه‌سرور بارزانی

سه‌رۆکی ئهنجومه‌نی وه‌زیران



بىرىرى ئەنجومەنى وەزيران
ژمارە (١٤٠) لە ٢٠٢٢/٤/٦

پشتبەست بە حوكمه كانى ماددهى (هه شنه م) له ياساي ئەنجومەنى وەزيرانى ههرىمى كوردستان ژمارە (٣)ى سائى ١٩٩٢ هه موار كراو و نامازە بە كۆبوونەووى ئەنجومەنى وەزيران ژمارە (٧٩) لە ٢٠٢٢/٤/٦. و بە مەبەستى پرووېرۆبوونەووى ههر قەيرانىكى چاودەروانكراو لە بوارى بەرھەم و پنداوېستىبە خۇراكىبە سەرەكىبە كان بە هۆى جەنگى روسيا-ئۇكرائىيا و رىنگە كرتن لە گرانسوونى نرخ لە بازار. ئەنجومەنى وەزيران بىرىرى دا بە:

١. بە سەندكردنى پىشنىارى وەزارەت و لاپەنە بە بوەندىدارە كان سەبارەت بە هەنگرتنى كومرگ بۇ ماووى (٢) دوو مانگ لە سەر ئەو بەرھەم و پنداوېستىبە خۇراكىبە سەرەكىبەنى خوارەود:

(أ) نارد.

(ب) برنج.

(ج) زەبىنى گولە بەرۆزە.

(د) زەبىنى كەنمە شامى.

(ه) رۆنى پرووېكېى بە ستوو.

(و) رۆنى حەبوونى بە ستوو.

(ز) جاي رەش.

(ح) شەكر.

(ت) پافله مەنى وشك (نۆك، نىسك، پافله، لۇبىا، فاسۆنیا، ماش).

(ى) شېرى مندالان بە هه موو جۆردەكانىبەوود.

٢. دواخستنى ودرگرتنى باج لە بازرگانانى هاوردەكارى بەرھەمە خۇراكىبە كان.

دستور انجمن وزیران

شماره ۱۴۰ مورخه 2022/4/6

با استناد به احکام ماده هشتم از قانون انجمن وزیران اقلیم کردستان به شماره ۳ اصلاح شده سال ۱۹۹۲ و با اشاره به جلسه انجمن وزیران شماره ۷۹ در تاریخ 2022/4/6 به منظور مواجهه با هر نوع بحران پیش بینی شده در مورد محصولات و مواد خوراکی لازم و ضروری به علت جنگ روسیه و اوکراین به منظور ممانعت از گران شدن نرخ اجناس در بازار انجمن وزیران دستور داد به:

۱- تایید پیشنهادات وزارت و ادارات مربوطه در مورد لغو گمرک به مدت ۲ ماه برای آن دسته از مواد و محصولات مواد خوراکی اصلی و ضروری که در ذیل به آنها اشاره شده است:

- آرد

- برنج

- روغن آفتابگردان

- روغن ذرت

- نخود، عدس، باقالی، لوبیا، فاصولیا، ماش

- شیر خشک اطفال انواع و اقسام آن

- روغن نباتی منجمد

- روغن حیوانی منجمد

- چای سیاه

- شکر

۲- به تعویق انداختن دریافت مالیات از بازرگانان وارد کننده محصولات خوراکی

۳- آسان کاری و کاهش رویه ها از طرف وزارت بهداشت و تندرستی برای آن محصولات و ملزوماتی که به آنها اشاره شده است به همان صورت که هنگام پخش ویروس کرونا به شرطی که کیفیت کنترل مواد خوراکی مدنظر قرار بگیرد

۴- انجام دادن تقویم کشاورزی با استناد به دستور انجمن وزیران شماره ۱۳۳ مورخه ۲۰۲۲/۲/۲۳ با در نظر گرفتن مفاد بند ۱ دستور

۵- تداوم کار و امورات اتاق عملیات در استان ها و ادارات مستقل که با مشارکت کلیه طرف های مرتبط از سوی وزارت داخلی تشکیل شده است به منظور نظارت بر قیمت بازار

۶-انجام دادن برآورد و تجدید نظر جهت انجام راهبردها و پیشنهادات ارائه شده

۷-کلیه وزارت ها و ادارات مربوطه لازم از این دستور را اجرا نمایند



بروسكەى ژمارە: ۱۰۰ / تاييەت

بەرۋار: ۲۰۲۲/۴/۱۶ - ھەينى

لە / بەرتۆبەرايەتى گىشتى گومرگ

بۇ / سەرچەم بەرتۆبەرايەتتەكى گومرگ

ب / بىرىرى نەنجومەنى ۋەزىران

ھاۋىتچ بىرىرى نەنجومەنى ۋەزىران ژمارە (۱۴۰) لە ۲۰۲۲/۴/۶ دەنيزىن كە تاييەتە بە ھەنگرتى رەسمى گومرگى و دواخستى ۋەنگرتى باج لەسەر چەند بەرھەم و پىنداۋىستىيەكى خۇراكى سەرەكى ۋەك لە خوارەۋە نامازەيان پىن دراۋە بۇ ماۋەى دوو مانگ .. بۇ جىيەجى كىردن لە بەرۋارى ۲۰۲۲/۴/۱۷ ھە .

بایەتەكان:

برنج / 10062000

نارد / 11010010

شەكرى قانبا / 17019912

شەكرى وورد / 17019911

زەيتى روومكى / 15159010

چاى رەش / 09024000

رۇنى روومكى بەستوو / 15159030

رۇنى نازەنى بەستوو / 15029010

شېرى ووشك منالان ھەموو چۆرىك / 04022190 , 04021090

نېسك / 07134000

نۆكى ووشك / 07132000

ھاسۆلىيەى ووشك / 07133320

لۆبىيەى ووشك / 07133320

ماشى ووشك / 07139010

پاقلەى ووشك / 07153330

ھاۋىتچ / بىرىرى نامازە پىكراۋى ھەرەۋە ..



سامال عبدالرحمن عزيز

بەرتۆبەرى گىشتى گومرگ

۱۶ / ۲۰۲۲/۴/۱۶